

# ***Energizer®***



## **STATION D'ENERGIE PORTABLE**

**EZPS240**

## **MANUEL D'INSTRUCTIONS**

**ATTENTION** Lisez les instructions avant d'utiliser la machine

***Energizer***®

©2021 Energizer. Energizer et certains motifs graphiques sont des marques déposées d'Energizer Brands, LLC et toutes les filiales liées sont regroupées sous la licence de Builder SAS.

## **Commençons.**

Vous avez envie de commencer, alors nous serons brefs !

# SOMMAIRE

1. SPECIFICATIONS	5
2. DESCRIPTION DU PRODUIT	5
3. COMMENT CHARGER	6
4. COMMENT RECHARGER	7
5. GARANTIE	9
7. PANNE PRODUIT	10
8. EXCLUSIONS DE GARANTIE	11

# 1. SPECIFICATIONS

## 1.1 CENTRALE ÉLECTRIQUE PORTABLE

Nom du modèle : **EZPS240**

Batterie : Lithium fer phosphate

Capacité : 12.8V/230.4 Wh (Max.)

Sortie AC : 220-230 V / 50 Hz 150 W (Max.)

Sortie DC : 2 x 12V / 10A (10 A Max.)

Sortie USB-A : 1 X 5V / 2.4 A

Sortie USB-A QC 3.0 : 1 x 5V/2.4A, 9V/2A, 12V /1.5A

Sortie USB-C : 1 x 60W, 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A

Entrée DC : 1 x 16V/3A

Entrée panneau solaire : 1 x MPPT 15~20 V 48 W (panneau solaire non inclu)

Dimensions : 202 (L) x 168 (l) x 130 (h) mm

Poids : 3 500 g ± 200 g

Fabriqué en Chine

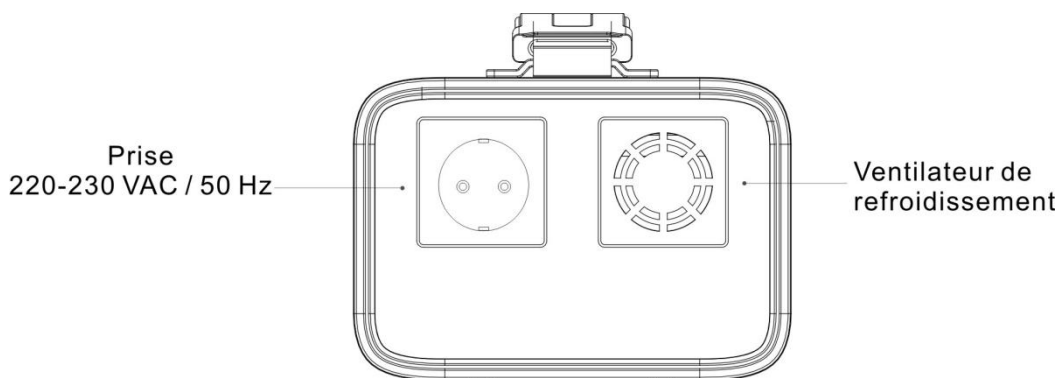
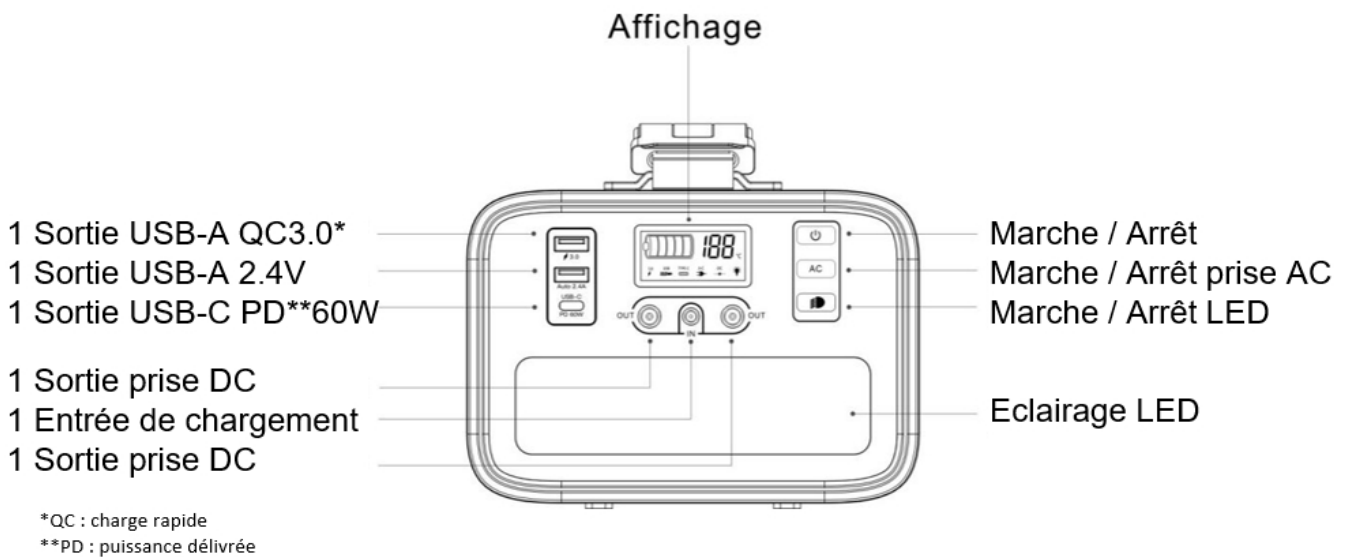
## 1.2 SORTIE D'ONDE SINUSOÏDALE MODIFIÉE

Ce produit génère une onde sinusoïdale modifiée compatible avec un appareil électrique AC fonctionnant avec une onde sinusoïdale (puissance < 150 W). Cependant, ce produit est utilisé en usages occasionnels, et il ne peut pas remplacer l'alimentation DC ou AC pour les appareils ménagers ou autres appareils électroniques. Cette station d'énergie portable n'est pas compatible à des appareils à moteur AC comme les réfrigérateurs, microondes et compresseurs.

## 1.3 CONTENU DU PAQUET

1 groupe électrogène portable	1 adaptateur de courant	1 mode d'emploi
-------------------------------	-------------------------	-----------------

# 2. DESCRIPTION DU PRODUIT



- A. Appuyer sur le bouton Marche-arrêt AC pour activer le mode AC.
- B. Connecter la fiche appropriée à la prise électrique pour commencer le chargement.

**REMARQUE :**

- A. Ne pas connecter d'appareil de plus de 150 W.
- B. Le type de fiche AC est fonction du pays où il est vendu

## 3. COMMENT CHARGER

### 3.1 BOUTON D'ALIMENTATION

- A. Appuyer sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour mettre en marche la station d'énergie
- B. La station d'énergie s'arrête automatiquement après 3 minutes de veille. Cela pour éviter une perte d'énergie.
- C. En mode veille, appuyer longuement sur le bouton pour réallumer la station d'énergie.
- D. L'écran LED s'allume pour indiquer que la station est en marche.
- E. Appuyer sur le bouton d'alimentation pour arrêter la station.

### 3.2 BOUTON MARCHE-ARRÊT AC

- A. Quand la station est en marche, appuyer brièvement sur le bouton AC pour charger. L'indicateur de température et l'icône AC sont sur l'écran.
- B. Appuyer sur le bouton AC pour arrêter la station. L'indicateur de température et le bouton AC s'éteignent aussi.

### 3.3 BOUTON LED

- A. Quand la station est en marche, appuyer sur le bouton pour allumer la LED, il indique le mode éclairage constant, l'icône de lampe s'affiche sur l'écran.
- B. Appuyer longuement sur le bouton LED pour ajuster la luminosité.
- C. Réappuyer sur le bouton pour passer dans les divers modes : mode clignotant, mode clignotant SOS à deux couleurs, et le mode Arrêt. L'icône de lampe s'éteint aussi.
- D. Attention : NE PAS regarder directement le faisceau lumineux.

### 3.4 PRISES USB

- A. Pour le chargement rapide, utiliser un câble et des appareils compatibles.
- B. La sortie USB-C est dédiée aux appareils rechargeables par USB type C

**REMARQUE :**

Quand les prises USB-A sont surchargées ou entrent en mode de court-circuit, appuyer brièvement sur le bouton d'alimentation pour réactiver le chargement USB-A. Pour USB-C, débrancher et rebrancher le câble USB-C pour restaurer le chargement.

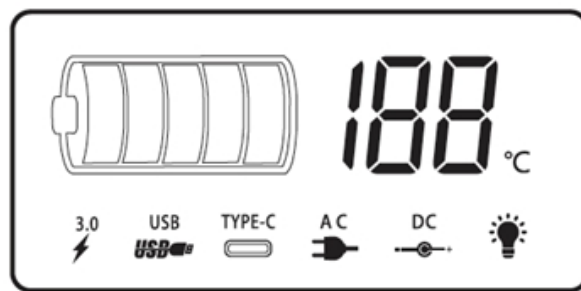
### 3.5 PRISE DC

- A. Peut se connecter via la prise DC entré à un allume-cigare de 100 W au plus.

**REMARQUE :**

- A. Protection de surintensité : quand la prise DC est en surintensité, l'icône correspondante sur l'écran s'éteint. Appuyer brièvement sur le bouton d'alimentation pour la restaurer.
- B. Protection de court-circuit : Quand la protection de court-circuit DC est en surintensité, l'icône correspondante sur l'écran s'éteint. Appuyer longuement sur le bouton d'alimentation pour redémarrer la station et restaurer la sortie.

## 4. COMMENT RECHARGER



### 4.1 ECRAN LED

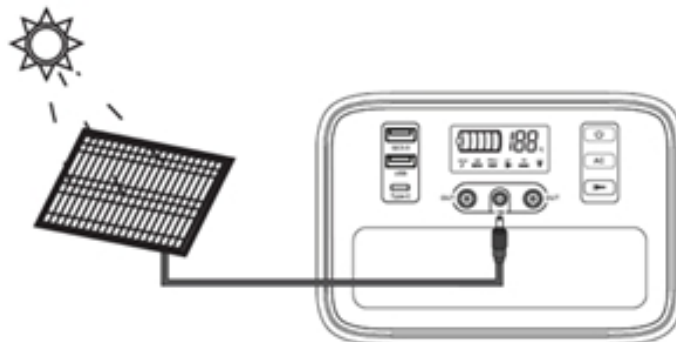
- A. Niveau de chargement sur 5 niveaux de 20%, 40%, 60%, 80%, 100%.
- B. Le clignotant indique le chargement en cours, l'éclairage continu indique que le produit est complètement chargé.
- C. Les icônes s'allument quand la fonction est activée.

### 4.2 RECHARGE AVEC LE PANNEAU SOLAIRE

- A. Placer le panneau solaire où il recevra les rayons du soleil les plus forts et les plus directs que possible.
- B. Connecter le câble à la prise DC d'entrée pour commencer le chargement.

#### REMARQUE :

- A. L'efficacité du chargement peut varier largement selon le temps, la température ambiante, l'ensoleillement, l'angle du panneau solaire par rapport aux rayons et d'autres facteurs.
- B. Utiliser les panneaux solaires sous 25 V pour le chargement, ils s'arrêteront automatiquement avec une charge supérieure à 25 V.
- C. La technologie MPPT intégrée permet au panneau solaire de recharger efficacement.



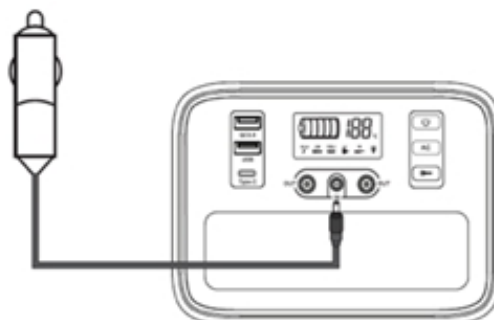
### 4.3 RECHARGE AVEC L'ADAPTATEUR AC

- A. Connecter l'adaptateur AC à la prise d'entrée de la station d'énergie pour commencer le chargement.
- B. Le clignotant indique que le chargement est activé.

#### REMARQUE :

Modes de protection d'entrée DC :

- A. Protection de surtension : quand la tension d'entrée dépasse 25 V, elle se coupe automatiquement.
- B. Protection de chargement inverse : quand le chargement est terminé, le port d'entrée se met en mode verrouillé pour éviter le chargement excessif.



## 4.4 RECHARGE AVEC LA VOITURE

- A. Brancher dans le chargeur de voiture à la prise d'allume-cigare 12 V de la voiture.
- B. Connecter l'extrémité d'entrée DC dans la centrale électrique.
- C. Utiliser le chargeur d'origine de la voiture qui fournit de l'énergie suffisante et une protection 10 A pour protéger la voiture pendant le chargement.

### Avertissement

1. Ne pas court-circuiter le produit. Pour éviter le court-circuit, tenir le produit à l'écart des objets métalliques (par exemple, pièces de monnaie, épingles à cheveux, clés, etc.).
2. Ne pas chauffer le produit ou le jeter au feu, dans l'eau ou autre liquide. Ne pas exposer à une température ambiante élevée. Ne pas exposer le produit aux rayons directs du soleil.
3. Tenir le produit loin d'endroits humides ou poussiéreux.
4. Ne pas démonter ou remonter le produit.
5. Ne pas faire tomber le produit, placer d'objet lourd dessus ou le heurter violemment.
6. Pour charger certains produits électroniques, vous pouvez avoir besoin de paramétrer d'abord ces appareils en mode charge. Voir le mode d'emploi correspondant à ces appareils pour confirmation.
7. Tenir ce produit à l'écart des enfants.
8. Ne pas couvrir le produit avec des serviettes, des vêtements ou autre.
9. Ne pas trop charger ce produit.
10. Quand il est complètement chargé, déconnecter immédiatement le produit de la source de courant.
11. En chargeant ce produit, le tenir à l'écart de la télévision, radio et autre équipement pour éviter les interférences d'onde radio.
12. Si le produit ne va pas être utilisé pour une longue période, déconnecter le câble avant de le ranger.

## 4.5 USAGE PAR TEMPS FROID

Les températures froides (de -10 à -65°C) peuvent affecter la capacité de la batterie du produit en raison des caractéristiques chimiques de la batterie. Si vous vivez sans réseau et sous des températures négatives, il est recommandé de garder le produit dans une glacière isolée, et connectée à une source de courant (chargeur de voiture, adaptateur AC, panneau solaire). La chaleur naturelle générée par le produit dans une glacière isolée maintient la capacité de la batterie à son plus haut niveau.

## 4.6 MISE AU REBUT ET RECYCLAGE

Le produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Mettre le produit au rebut ou le recycler avec la batterie dedans selon la législation et la réglementation en vigueur.

## 4.7 INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

Ce produit contient une batterie interne non amovible, LiFeP04 rechargeable. Ne pas essayer de retirer la batterie car vous pourriez endommager l'appareil.

La batterie peut être chargée et déchargée plus de 2 000 fois



FABRIQUE EN CHINE



## 5. GARANTIE

# *Energizer*®

## GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie s'applique si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

### La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- à la maintenance insuffisante.
- au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- aux pièces sujettes à l'usure normale.

### La garantie ne s'étend pas :

- aux coûts d'expédition et d'emballage.
- à l'utilisation de l'outil dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- à l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dessus, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

### LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Gardez le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Afin de vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site internet :

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com>**

Vous devez créer un « ticket » via leur plateforme.

- Inscrivez-vous ou créez votre compte.
- Indiquez la référence de l'outil.
- Choisissez l'objet de votre demande.
- Expliquez votre problème.
- Joignez ces fichiers : la facture ou le reçu de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées).



## 6. PANNE PRODUIT

### QUE FAIRE SI MA MACHINE TOMBE EN PANNE?

#### Si vous avez acheté votre produit en magasin :

- a) Videz le réservoir d'essence si votre produit en a un.
- b) Veillez à ce que votre machine soit complète ( accessoires fournis ) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.

Se présenter au magasin avec la machine complète avec le ticket de caisse ou facture.

#### Si vous avez acheté votre produit sur un site internet :

- c) Videz le réservoir d'essence si votre produit en a un.
- d) Veillez à ce que votre machine soit complète ( accessoires fournis ) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.
- e) Créez un dossier SAV SWAP-Europe (ticket ) sur le site : <https://services.swap-europe.com>  
Au moment de faire la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque signalétique.

- f) Contactez la station de réparation pour s'assurer de ses disponibilités, avant de déposer la machine.

Se présenter en station de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et de la fiche de prise en charge station téléchargeable une fois la demande SAV effectuée sur le site SWAP-Europe

Pour les machines présentant une panne de moteurs constructeurs BRIGGS & STRATTON, HONDA et RATO veuillez vous référer à la notice.

Les réparations seront faites par les motoristes agréés de ces constructeurs, voir leur site :

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

**Veillez conserver votre emballage d'origine pour permettre les retours SAV ou emballer votre machine avec un carton similaire aux mêmes dimensions.**

**Pour toute question concernant notre SAV vous pouvez faire une demande sur notre site <https://services.swap-europe.com>**

**Notre hotline reste à votre écoute au +33 (9) 70 75 30 30.**



# 13. EXCLUSIONS DE GARANTIE

## LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- La mise en route et les réglages du produit.
- Les dommages consécutifs à une usure normale du produit.
- Les dommages consécutifs à une utilisation non conforme du produit.
- Les dommages résultants d'un montage ou d'une mise en route non conforme au manuel d'utilisation.
- Les pannes liées à la carburation au-delà de 90 jours et à l'encrassement des carburateurs.
- Les actes d'entretiens périodiques et standards.
- Les actes de modification et de démontage qui annulent directement la garantie.
- Les produits dont le marquage original d'authentification (marque, numéro de série) ont été dégradés, altérés ou retirés.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation des pièces qui ne sont pas d'origine.
- La casse des pièces consécutive à des chocs ou projections.
- Les pannes des accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.
- La perte d'éléments et la perte due à un vissage insuffisant.
- Les éléments de coupe et tout dommage lié au desserrage des pièces.
- Une surcharge ou surchauffe.
- Une mauvaise qualité de l'alimentation : tension défectueuse, erreur de voltage, etc.
- Les dommages consécutifs à la privation de jouissance du produit pendant le temps nécessaire aux réparations et plus généralement les frais d'immobilisation du produit.
- Les frais de contre-expertise établis par un tiers suite à un devis par une station de réparation SWAP-Europe
- L'utilisation d'un produit qui présenterait un défaut ou une casse constaté(e) et qui n'aurait pas fait l'objet d'un signalement immédiat et/ou d'une réparation auprès des services de SWAP-Europe.
- Les détériorations liées aux transports et au stockage\*.
- Les lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Les dommages liés à l'utilisation de carburants ou lubrifiants non conformes.

\* Conformément à la législation du transport les détériorations liées aux transports doivent être déclarées aux transporteurs dans les 48 heures maximum après constat par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un complément de votre notice, liste non exhaustive.

**Attention :** toute commande doit être vérifiée en présence du livreur. En cas de refus de celui-ci vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

**Rappel :** les réserves n'excluent pas la notification par courrier recommandé A/R dans les 72h.

### Information :

Les appareils thermiques doivent être hivernés à chaque saison (service disponible sur le site SWAP-Europe)  
Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.

***Energizer***®